

Ніва

ОРГАН ГАЛОЎНАГА ПРАЎЛЕННУ БЕЛАРУСКАГА ГРАМАДСКА-КУЛЬТУРНАГА ТАВАРЫСТВА

№ 7 (262) ГОД VII БЕЛАСТОК 18 ЛЮТАГА 1962 ГОДА ЦАНА 60 ГР.

ГАЙНАЎШЧЫНА У ПЯЦІГОДЦЫ

Рэалізацыя пастаноў 5-гадовага плана будзе сур'ёзным крокам наперад у гаспадарчым, культурным і грамадскім развіцці павета. Гэта далейшы этап сацыялістычнага будаўніцтва.

Галоўныя кірункі развіцця гаспадаркі адносяцца да развіцця сельскай гаспадаркі, мясцовай прамысловасці, будовы памяшканняў, спраў асветы і культуры.

У галіне сельскай гаспадаркі галоўнымі праблемамі з'яўля-

юцца: развіццё жывёлагадоўлі, а пераважна кароў; развіццё кармавой базы праз меліярацыю 5000 гектараў лугоў і паш, павелічэнне плошчы пасаваў кукурузы да 500 га; умацаванне і пашырэнне базы збожжа і бульбы; павелічэнне механізацыі, а змяншэнне колькасці коней; умацаванне і развіццё спудзельняў прадукцыйных, сельскіх гурткоў і іншых.

Закладаецца ўзрост ураджаю з 1 га ў 1965 г. збожжа на 17%, цукровых буракоў на 19%, бульбы на 11%. Збожжа будзе аднаўляцца што 4 гады на цэлай плошчы, а ў спудзельнях прадукцыйных — што 2 гады.

У сярэднім узросце звыш 90% выкарыстанне мінеральных угнаенняў.

Калі ідзе аб механізацыю, то ў многіх выпадках яна перакрочыць 100% у параўнанні з 1960 г.

Асабліва важнай праблемай з'яўляецца жывёлагадоўля, якая будзе залежыць ад кармавой базы. Закладаецца ўзрост на 100 га: каровы — 73%, свінні — 20%, авечкі — 5%, а коні абніжыць на 14%.

Усё гэта будзе выканана дзякуючы інвестыцыям, на якія прызначана 81 815 000 зл., у тым: меліярацыя — 54 000 000 зл., электрыфікацыя — 9 900 000 зл., механізацыя — 17 107 000 зл.

(Працяг на стар. 4)

РЫГОР ЛЯСУН

Арлянскія будні

Сівы студзеньскі вечар. Машина ціха ўехала ў Орлю і спынілася каля Вясковага дома культуры. На вуліцы ніводнай жывой душы. Але ў вокнах святло. Значыць, у ВДК ёсць жывыя істоты. Заходзім. Пытаемся пра старшыню гуртка БГКТ. Здзіўленне. «Бачыце, нам у Бельскім адзеле Таварыства сказалі, што старшынёй мясцовага гуртка з'яўляецца тутэйшая бібліятэкар». Яна тут жа. «Першы раз чую!» «Дык мо' ўкажаце нам нейкага члена нашага Таварыства?» Яшчэ большае здзіўленне.

Справа ясная. Няма тут ніякага гуртка. Ён толькі фігуруе ў актах Бельскага аддзела. Але моладзі тут шмат. Адны сядзяць за шахматнымі доскамі, іншыя настройваюць гітары, яшчэ іншыя бяруць акорды на акардэонах. Даведваемся, што сёння ў ВДК выхадны, а што тут мнагалюдна, дык гэта члены інструментальнага калектыву, які працуе пры ВДК. Прышлі, бо быў тэлефон з Бельска, што прыедуць да іх госці. Але мы ніякія госці і не маем ніякага намеру (і правоў) кантраляваць іх музыкальныя здольнасці. Мы прыехалі скантраляваць працу мясцовага гуртка БГКТ.

Але калі няма тут таго, чаго мы шукалі, дык трэба пракавіцца тым, што ёсць. Арлянскі калектыў грывеў жа па ўсёй Беластончыне. На фестывалі ў Варшаве выступалі! Тут традыцыі не абыйшлі. Але той слаўны калектыў распаўся. Не было каму дырыжора аплаціць. Цяпер працуе

(Працяг на стар. 5)

ЯН КЭНДЗЕРСКІ

БРАТЭР- СТВА НАРОД- ЖАНАЕ Ў БА- РАЦЬБЕ

(УСПАМІНЫ АБ САВЕЦКІХ
ПАРТЫЗАНАХ, ЯКІЯ ЗМА-
ГАЛІСЯ НА ПОЛЬСКАЙ
ЗЯМЛІ).



КАСТУСЬ ЦВІРКА

Праз ноч усю гуляў віхор,
Кідаў снягі,
выў дзікім зверам
І з гікам
рваўся у прастор,
Нібы ў расчыненыя дзверы.

А сёння ціха так наўкруг,
І вецярок прылёт,
не ве.
На плоце, ліпах, дахах —
пых:
Застыла
белая завя.

фота: Г. Рагазінекі

НАШЫ ІНТЭРВ'Ю

АБ ВЯС- КОВАЙ ТУ- РЫСТЫЦЫ ПАРУ СЛОЎ



Аб турыстыцы на вёсны пагаворым з сакратаром камісіі вясковай турыстыкі прі Ваяводскім праўленні ЗМВ і Ваяводскі Радзе ЛЬЗС Чэславам Кашэўнікам.

— Скажыце, калі ласка, калі ўзнікла Камісія і з якой мэтай яна створана?

— Ваяводская камісія вясковай турыстыкі створана ў 1959 годзе. Арганізатары кіраваліся ідэяй канцэнтрацыі вясковай турыстыкі ў адных руках з мэтай лепшай каардынацыі ўсіх турыстычных пачынанняў у вёсцы.

— Ці шмат моладзі захапляецца турызмам?

— Вельмі шмат. Думаю, што найлепшым пацвярджэннем маіх слоў будуць лікі. Толькі ў 1961 годзе арганізавана было 160 мерапрыемстваў, у якіх прыняло ўдзел 41.682 чалавекі.

— Можна, тады, расказаць нам, што гэта былі за мерапрыемствы, што карысталіся такой папулярнасцю?

— Гэта былі краязнаўчы-турыстычныя экскурсіі па роднаму краю, загранічныя экскурсіі, рэйды, падарожжы на лодках па рэках і г. д.

— Прабачце, вы ўспомнілі аб загранічных экскурсіях. Цікава, да якіх краін былі гэтыя экскурсіі?

— Экскурсіі былі пераважна ў краіны народнай дэмакратыі. У Чэхаславакію, у паласу, ахопленую прыгранічнай турыстычнай канвенцыяй, мы арганізавалі 15 экскурсій, у якіх удзельнічала 775 чалавек. Па дарозе экскурсантаў наведвалі Варшаву, Кракаў, Новую Гуту, канцлггер у Асвенціме і іншыя цікавыя мясцовасці. Апрача гэтага, 56 чалавек поымала ўдзел у экскурсіі ў Савецкі Саюз, Балгарыю і Венгрыю.

— А апрача турыстычных экскурсій?

(Працяг на стар. 5)

Гэта было ў Прушкаве, на-колькі прыпамінаю, восенню 1943 г. Тут, таксама як і ва ўсёй краіне, заострываўся тэрор акупанта і павялічваліся рэпрэсіі. Паражэнні на ўсходнім фронце, а таксама, узростаючая з кожным днём, барацьба на тылах фронту, прыводзілі акупанта ў звярнулі лютасць. А тылам фронту становілася цэлая краіна. На тэрыторыі Варшаўскага ваяводства, якая ў арганізацыйным падзеле называлася Акругай № 2 Варшава — Левае прыгарадзя, наносіў моцныя ўдары акупантам атрад Арміі Людовай пад камандаваннем легендарнага «Кубы» — Станіслава Гаця. Гэта былі сутычкі з жандармерыяй, напаўдзёны на пункты кантыгентных даставаў, нямецкіх пастарункі, сабатажныя акцыі і г. д. Памяшканне майго бацькі

(псеўданімы «Кіндзёр» і «Руды») з пункту гледжання патрэб арганізацыі было добра размешчанае, бо знаходзілася ў будынку на канцы вуліцы Міцкевіча — амаль у полі — было частым месцам сустрэч таварышаў, старых рэвалюцыйных дзеячаў КПП. На гэтых нарадах ацэньвалася становішча ў краіне і на фронтах, устанаўлівалася старыя кантакты, арганізавалася партыйныя ячэйкі, камплектавалася зброя, займалася калпартажам партыйных выданняў, пераказаннем інфармацыі і вядзеннем вярбоўкі ў партызанскія атрады. Былі сярод іх са старой гвардыі, між іншым, Сянк - Малэцкі, Бэк Мар'ян, Юзько Люцыян, а таксама іншыя з малодшага пакалення. Навокал гэтай групы гуртаваліся сімпатыкі і патрыёты, якія хацелі зма-

гацца з акупантам. Часта прыходзіў таксама «Саша» (Аляксандр Кузняцоў) — савецкі лётчык, збіты за ліній фронту — слаўны партызан, які змагаўся на польскіх землях.

Шмат з іх мелі падрабленыя дакументы (кенкарты, аўсвайсы і г. д.) і, як гэта гаворыцца, жылі нелегальна.

Паблізу вуліцы Міцкевіча стаяў школьны будынак, які немцы занялі для войска. Дзесьці летам 1943 г. у гэтым будынку размясцілі былых савецкіх палонных. Насілі яны мундзіры колеру фельдграў, аднак без ніякіх адзнакаў і рамняў. Немцы намерваліся падрыхтаваць іх да высылкі на італьянскі фронт. Сустрэкалі мы іх часта на вуліцы. Шмат з іх пры сутыкненні з насельніцтвам спрабавала ўстанавіць кантакт з арганізацыяй, каб у адпаведным моманце ўцячы да партызан.

(Працяг на стар. 2)

КРОУ НА ПЛОШЧЫ БАСТЫЛІ

Плошча Бастылі з'яўляецца для Парыжа сімвала барацьбы з рэакцыяй, сімвала перамогі прагрэсіўнага французскага народа. Гэтая плошча ад XVIII стагоддзя, калі пала турма найбольш прагрэсіўных сіл, якой была Бастылія, стала месцам народных дэманстрацый. Дакладна 28 год таму, 12 лютага 1934 г., тут на Плошчы Бастыліі нарадзіўся французскі народны фронт, які перагарэў дарогу фашызму.

Нямецкая плошча і сёння перажывае свае вялікія дні. Аднак гэтыя дні не прыносяць славы ў Рэспубліцы. Гэта дні, якія адкрываюць рэакцыйны твар урада, які завешча «дэмакратычным», а ў практыцы адмажываецца ад народу стваламі карабінаў і аўтаматаў.

Палітычнае становішча ў сённяшняй Францыі выклікае прыгнечанне. З аднаго боку маем там урад дэ Голя, які афіцыйна прапаведуе дэмакратыю і мір, а з другога боку — фашысцкую падпольную армію (ААС), з якой гэты самы ўрад не можа сабе даць рады. У Алжыры, і ў самай Францыі ўзрываюцца бомбы, тэрарызуюцца людзі, якія выступаюць за незалежнасць Алжыра, а французскі ўрад, які прызнае прынцыпы гэтай жа самай незалежнасці, не знаходзіць сіл, каб спыніць бандытаў, міма таго, што ў яго распараджэнні магутная армія і паліцыя. Становішча значнальнае, прыпамінае гульню ката з мышай, на якую гэты кот не мае ніякага апетыту.

Паколькі аднак ААС становіцца ўсё смялейшым, паколькі выразна пагражае рэшткам французскіх дэмакратычных устаноў і вострыя сабе зубы на захваленне ў свае рукі ўсёй улады, французскі народ не мог доўга стаяць абыхава. Французская камуністычная партыя першая, у гэтых умовах, кінула лозунг новага антыфашысцкага фронту. Гэты лозунг падтрымала шмат радыкальных сацыялістаў, сацыял-дэмакратаў, а нават католікаў. Калі перапоўнілася мера бандыцкай дзейнасці ААС, на вуліцы Парыжа выйшлі на тры тысячы рабочых — камуністаў і не камуністаў, усіх, якім дарэмна сапраўдная свабода і сапраўдная дэмакратыя. Плошча Бастыліі запоўнілася людзьмі, якіх аб'яднала супольная нянавісць да фашызму.

А як у гэтых умовах павяў сябе французскі ўрад? Першым чынам, пад шырмай барацьбы з ААС забараніў дэмакратыю, а пэтым, калі рабочыя і моладзь выйшлі на вуліцы, загадаў жандарам страляць. На Плошчы Бастыліі зноў пачалася кроў...

Французскі ўрад можа ганарыцца. Прадэманстраваў ён сілу свайго дзеяння супроць народных мас, якія не мелі ж намеру ёкідаць яго, і выказаў яўную падтрымку фашызму ААС, якія выступалі супроць яго. Міністр унутраных спраў у прамове на другі дзень пасля крывавай расправы на Плошчы Бастыліі аб'явіў адказнасцю за ўсе падзеі... камуністаў. Ён выступіў з праграмай барацьбы на два фронты: з камунізмам і з ААС. На гэтае аднак усё большая частка французскага народа мяркуе інакш, чым пан міністр. Французскі народ нялёгка абмануць. Сёння ўжо не толькі камуністы бачаць у ААС сапраўдную небяспеку для Францыі, сёння бачаць гэта таксама сацыял-дэмакраты, католікі і міліённы беспартыйныя. Стаяць яны ў адным шэрагу з камуністамі не таму, што раптам пачалі прызнаваць іх ідэалогію, але таму, што так як камуністы жадаюць ратаваць Францыю.

Барацьба на парыжскіх вуліцах за свабоду і гонар Францыі толькі пачынаецца. Руль гэтай барацьбы бліжэй у рукі сам народ, а гэта абзначае матчынась перамогі свабоды і дэмакратыі. Гэта адбірае шанцы французскім фашыстам так сама як 28 год таму назад.

УЛ. ЛАЗІНСКІ

працяг са стар. 1

Восенню некалькі з іх наладзілі кантакт з маім бацькам, прыходзілі да нас да хаты. У гутарках інфармавалася іх аб агульным становішчы, палітычным і вайсковым, яны ў сваю чаргу паведамлялі аб рэчах, якімі цікавілася і чэйка ППР. Прыпамінаюцца мне некаторыя імёны і прозвішчы. Быў сярод іх высокі, добра збудаваны Акім Дароўскі, настаўнік з-за Урала, быў таксама высокі Пеця, ясны бландзін, які да вайны працаваў у харкаўскім заводзе паравозаў; быў матрос Каспійскага мора, якога імя, на жаль, не помню; быў Цімафей з Масквы і 17-цігадовы украінец Мікола, якога немцы вывезлі на прымушаныя работы. Апошніх, а было іх каля 10-ці, прозвішчаў не помню. Усе яны прасілі звязаць іх з партызанамі.

Паколькі частыя ўжо кантакты звярталі ўвагу акалічных суседзяў, было пастаноўлена падрыхтаваць план. Дамовіліся, што ў адпаведным моманце прыйдуць яны з цэлым сваім рыштункам і зброяй. Тэрмін іх уцекаў быў аднак прыспешаны.

Адночы ноччу нехта неспадзявана загрузаў да нас у дзверы. Мы занепакоіліся. Было ўжо даўно пасля паліцэйскай гадзіны. У гэтую пару маглі дабівацца толькі немцы. На ўсялякі выпадак адчынілі мы акно, і калі груканне не спынілася, брат заглянуў да кухні і праз шыбу ў дзвярах убачыў невыразныя сілуэты ўмундзіраваных людзей.

— Хто гэта? — спытаў бацька шэптам брата, які выглянуў з кухні.

— Немцы, бацька, — адказаў той.

Уцякаць было позна, бо ў такіх выпадках немцы акружалі дом. На ішчасце не былі гэта немцы. Сярод гукаў, якія даходзілі да нас з панадворка, вылавілі мы рускія словы.

Былі гэта нашыя савецкія таварышы. Відавочна яны дагадаліся аб нашых асцярогах, бо пачалі прасіць «Это мы, мальчыкі, откroyте двери!»

Было іх 6 ці 7. Са знаёмых не было Пеця з Харкава і яшчэ аднаго з-пад Смаленска. Затое двух новых.

Выявілася, што немцы мелі іх на другі дзень адправіць транспартам у Італію. Паколькі нечаканым было гэтае рашэнне немцаў, нечакана трэба было і прыспешыць уцёкі.

Тым часам скаралі мы іх у вялікай бацькавай

БРАТЭРСТВА НАРОДЖАНАЕ Ў БАРАЦЬБЕ

пуні, якая стаяла сто метраў ад хаты. З гэтай мэтай выкапаны быў сховак, які затым прыкрылі дошкамі і сенам.

Сядзелі тут яны цэлы дзень і пакалілі сховішча толькі ноччу, каб крыху разаміцца і падыхаць свежым паветрам. Неабходна было адзец савецкіх сяброў у цывільную вопратку. Што мелі, далі мы ім са сваіх запасаў, рэшту абсяпечылі іншыя прускоўскія таварышы. Цяжкасці былі і з забеспячэннем іх харчамі. Днём гэтае мерапрыемства магло звяртаць увагу суседзяў. Тады вырашылі мы насіць ім ежу ў ведрах, найчасцей ноччу. Так прайшло каля двух тыдняў, пакуль брат мой Ежы (псеўданым «Кіндзёр», «Бімбраж») не прынёс ад «Кароля» (К. Грабскі) і «Олі» (Г. Казлоўска) рашэння і пла-

на транспарціроўкі іх на месца прызначэння.

У міжчасе нямецкая жандармерія на працягу двух дзён шукала ўцекачоў, робячы рэвізіі ў шэрагу дамоў на вуліцы Міцкевіча. Не прыйшло ім аднак у галаву заглянуць да размешчанай у полі пуні. Зрэшты, калі б да гэтага дайшло, запланілі б за сваю здагадку вельмі дорага. Савецкія таварышы былі падрыхтаваны да бясплёнай барацьбы.

Пачаткова былі яны накіраваны да атрадаў А. Л. «Кубы». З гэтай мэтай бацька звязаўся з намеснікам камандзіра «Грубым», які іх асабіста пераняў. Так пачалі яны нанава барацьбу з супольным ворагам. Потым змагаліся яны ў партызанскіх атрадах, якіх дзейнічалі ў лясах Кампінскай пуні. Аб далейшым іх лёсе не ведаем. Паводле існуючых звестак, ніхто з іх не дажыў да вызвалення. Атрад у якім ваявалі савецкія таварышы, пасля шматлікіх бітваў, быў акружаны немцамі і знішчаны. Загінулі нашы сябры смерцю безыменных партызанскіх герояў; змагаючыся плячо ў плячо з польскімі партызанамі.

Хай гэты кароткі ўспамін з нагоды 20 гадавіны Польскай Рабочай партыі, прысвечаны безыменным савецкім партызанам, будзе скромным ушанаваннем памяці ўсіх тых, якія загінулі за супольную справу на польскай зямлі. Іх барацьба і смерць умацавала братэрства па аружжы польскіх і савецкіх салдат.

ЯН КЭНДЗЕРСКІ

Ад рэдакцыі: чытачоў, якіх цікавіць барацьба савецкіх партызан на польскай зямлі, паведамаем, што шыроўшых звестак аб гэтым пытанні могуць яны даведацца з кніжкі Станіслава Вронскага «Людзі, факты, рэфлексіі», якая нядаўна выйшла з друку. Між іншым аўтар яе паведамляе, што ў 1944 г. на польскай зямлі дзейнічала 12.000 савецкіх партызан.

БЕЛАСТОЦКАЯ ХРОНІКА

3 лютага ў Бельску Падлянскім адбылося ўрачыстае пераказанне ў дзейнасць новай палітовай бальніцы на 247 ложкаў. Бальніца абсталявана будзе не толькі Бельскім чавот, але таксама Гайнаўскі і Сяміціцкі.

7 лютага ў Клубе міжнароднага друку і кнігі ў Беластоку адкрылася выстаўка савецкіх выдавецтваў, якую арганізаваў клуб пры саўдзельніцтве прафсаюза «Міжнароднай кнігі» у Варшаве.

11 лютага адбыўся ў Беластоку VII Ваяводскі з'езд аб'яднання інжынераў і тэхнікаў сельскай гаспадаркі. З'езд падвёў вынікі двухгадовай дзейнасці гэтай арганізацыі на Беластоцчыне. У час з'езда заслужаны сельскагаспадарчы дзеячы атрымалі высокія дзяржаўныя ўзнагароды.

11 лютага ў памяшканні Ваяводскага праўлення ТНП-Р у Беластоку адбыўся ваяводскі фінал конкурсу на найлепшых выканаўцаў савецкую песню. Конкурс аб'яўлены быў з нагоды гадавіны Кастрычніцкай рэвалюцыі. Заключыўся ён перамогай салісткі «Лявоніхі» Любы Томчык (сярод жанчын) і саліста калектыву песні і танца ПП БГКТ Аляксандра Каліноўскага (сярод мужчын).

13 лютага ў памяшканні Ваяводскай і гарадской бібліятэкі ў Беластоку адбылася сесія трэця з вядомым польскім пісьменнікам Станіславам Быгодскім.

13—14—15 лютага выступіў у Беластоку тэатр імя Стэфана Ярача з Ольштына. Паставіў ён п'есу В. Гібсана «Двое на гойданцы».



Браўніс сказаў Біненку, каб той пачакаў яго ў калідоры, а сам увайшоў у свой кабінет, сеў спакойна ў крэсла і, не спяшаючыся, закурываў сгарэты.

Думка прыйшла, як сам паратунак. На лепшае ён і не спадзяваўся. Біненка рассек гэты гордзіў вузел. Цяпер яму ёсць чым пахваліцца перад палкоўнікам Ляўбэ. Ён ведае, хто такі Рэпкін, і апрача гэтага даведаўся і пра тое, хто са славацкіх афіцэраў трымае сувязь з бандытамі. Хто б мог падумаць, што Налепка вядзе падвойную гульню? І калі Браўніс спачатку паказваў яго, дык у апошні час быў глыбока перакананы, што Налепка не з'яўляецца ворагам. Але шыла нарэшце пракалола мек.

Калі Браўніс даведаўся, што пад прозвішчам Рэпкіна дзейнічае капітан Налепка, яго ахапіў страшэнны гнеў, але праз хвіліну яго ўстрымала

думка: што калі Налепка прысцігне яго да сцяны? У яго руках ёсць козыр. Як з усяго гэтага выкруціцца? І раптам, нібы гром з яснага неба, прыйшла ў галаву гэта думка. Паслязаўтра ён паедзе ў Берлін, будзе ўжо далёка ад гэтага праклятага Ельска, а Налепку нават і ў галаву не ўзбрыдзе, што гэта ён, Браўніс, напаў на яго след.

Браўніс ускочыў з крэсла і шчоўкнуў пальцамі. Ой, як узрадуецца маёр Гірнер! А Канарысаў палкоўнік убачыць, хто чаго варты. Перад яго вачыма паўстаў твар Налепкі, яго позірк за акулерамі. І нягледзячы на моцнае пачупцё непрыязні, якое ён адчуваў да гэтага чалавека, Браўніс не мог не прызнацца сабе ў тым, што Налепка не звычайны чалавек.

«Яго нельга прыручыць. Яго трэба знішчыць, — падумаў Браўніс. — Прыручаць можна толькі дурных ворагаў».

Браўніс выйшаў у калідор, і, усміхаючыся, паляпаў Біненку па плячы.

— Добра. Вельмі добра, — сказаў Браўніс. — Пачкайце крыху, я паклічу вас.

Ён пастукаў у дзверы і цвёрдым крокам увайшоў у кабінет маёра. Ля акна стаяў палкоўнік Ляўбэ. Ён павольна адварнуўся ад акна і абыхава кінуў:

— А, гэта вы, Браўніс?

Пасля ён нахмурыўся і запытаў:

— А дзе ж маёр?

— Не ведаю, пане палкоўнік, але ведаю, хто такі Рэпкін.

Ляўбэ ўзняў бровы і з кіслай усмешкай запытаў:

— Ці сапраўды гэта Рэпкін.

Ён акінуў Браўніса пільным цікавым позіркам і строга запытаў:

— Хто ён?

— Капітан Налепка з 101-га славацкага палка.

— Адкуль вы гэта ведаеце?

— У калідоры сядзіць мой агент, — упэўнена адказаў Браўніс. — Ён вярнуўся са штаба чырвоных.

Ляўбэ паціснуў яго руку і з палёгкай уздыхнуў:

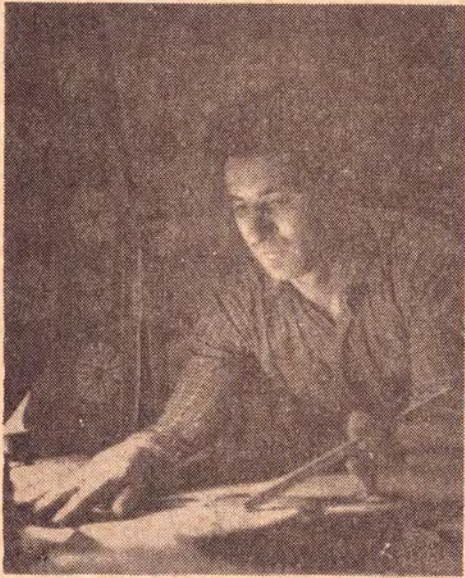
— Віншую, віншую, мой дружа.

У светлых, нібы шкляных, вачах палкоўніка ўспыхнуў вясёлы агеньчык. Яны з усмешкай глядзелі адзін на аднаго, цяпер ім абодвум дыхаўся лягчэй. Браўніс сваімі думкамі быў ужо дома, дашыўся надзеяй на павышэнне, а Ляўбэ радаваўся, што нарэшце ён выберацца з гэтых праклятых заснежаных мясцін.

У калідоры пачуліся крокі, і праз хвіліну ў кабінет увайшоў Гірнер. Твар яго быў чырвоны ад холаду, а каях зацярушаны снегам.

— Выбачайце, што затрымаўся, — страсаючы з каўняра снег, сказаў ён. — Мы пераклалі адзін дакумент, які датычыць Рэпкіна.

— Спадзяюся, што вы нарэшце выявілі яго, —



творча разумець вытворчыя працэсы, якія ён выконвае.

За апошні час ён распрацаваў і ўкараніў у вытворчасць некалькі тэхнічных удасканаленняў.

З увагаю прыглядаўся да працы свайго токарна - трубарэзнага васьмішпіндэльнага паўаўтамата і заўважыў, што станок можа працаваць больш вытворча. А каб гэтага дабіцца Петражыцкі павялічыў колькасць абаротаў шпіндэля, дадаў пяду. Нагрузку станок вытрымаў.

Токар Іван Петражыцкі ўдакладняе сваю дыпломную работу ў машынабудаўнічы тэхнікум.



Тэорыя...

ВЕСТІ БССР ПА ШЛЯХУ ТВОРЧАСЦІ

У прасторным і ясным цэху Мінскага трактарнага завода рознагалося паюць станкі. Такарным падзяваюць фрэзерныя, па-свойму адглікаюцца ім стругальныя і свідравальныя.

За адным з такіх станкоў тут працуе малады рабочы Іван Петражыцкі. Сярэдняга ўзросту, з удумлівым тварам, ён з увагаю сочыць за працай свайго станка. Час ад часу Петражыцкі прыкладае штангенцыркуль да дэталі, глядзіць на чарцёж, дэталі гатовыя, зроблены выдатна.

...Сем год назад, пасля дэмабілізацыі з Савецкай Арміі Іван Петражыцкі прыйшоў на завод. Тут яму запрапанавалі вучыцца на токара. Петражыцкі ахвотна авалодаў станком, вывучаў інструменты, знаёміўся з тэхналогіяй. І вось навука закончана. Учарашні воін набыў мірную спецыяльнасць, стаў токарам.

Тым часам вытворчыя ўчасткі завода запаўняліся новым абсталяваннем. Малады токар зразумеў, што тых ведаў, якія ён атрымаў, мала, што трэба яшчэ вучыцца. Петражыцкі становіцца студэнтам вячэрняга аддзялення машынабудаўнічага тэхнікума. Спалучыць працу з вучобай — справа нялёгкай. Але Петражыцкі ўпарта авалодае ведамі. Зараз ён ужо студэнт пятага курса. Вучоба робіць уплыў на працу, у сваю чаргу праца дапамагае токарю ў вучобе, дазваляе яму

Першыя поспехі акрылілі Петражыцкага, выклікалі ў яго новыя імпульсы творчых ініцыятыў. Зараз токар усё больш задумваецца над тым, як змяніць схему апрацоўкі кранштэйна на чацвёртай пазіцыі. Пасля доўгага і ўсебаковага абдумвання Петражыцкі рашыў перанесці аперацыю падрэзкі тарца кранштэйна на восьмую пазіцыю. Разлілі аказаўся правільным. Удасканаленне дазволіла токарю ў паўтара раза скараціць машынным час на апрацоўку кранштэйна. Але Петражыцкі не затрымаўся на дасягнутым. Яго непакоіла тая акалічнасць, што на трэцяй, чацвёртай і шоста пазіцыях дэталі часам вырываўся з патрона. У выніку чаго ламаўся інструмент, дэталі іла ў брак, патрабавалася дабавачная наладка станка. Трэба было знайсці прычыну гэтай з'явы і ліквідаваць яе. На дапамогу прыйшлі веды, атрыманыя ў тэхнікуме. Петражыцкі прапанаваў новую схему размяшчэння разпоў, якая абяспечыла вялікую ўстойлівасць апрацоўваемай дэталі, зменшыла нагрузку на інструменты, дала магчымасць поўнаасцю ліквідаваць брак.

Тэхнічныя ўдасканаленні Петражыцкага значна павысілі вытворчасць абслугоўваемага ім абсталявання. Калі раней, напрыклад, яго станок за змену даваў 130 дэталей, то зараз ён апрацоўвае 190—200 дэталей. Працаёмкасць апрацоўкі іх панізілася на восем працэнтаў.

У дні падрыхтоўкі да XXII з'езда КПСС Іван Петражыцкі выступіў з ініцыятывай развіццё барацьбы за зніжэнне працаёмкасці вытворчых працэсаў на кожным рабочым месцы.

Імя Івана Петражыцкага зараз вядома ўсяму многатэсячнаму калектыву (Працяг на стар.5)

А Ч А Г ЭНТУЗІЯСТАЎ

Два разы ў тыдні памешканне ГП БГКТ бяруць пад сваю ўладу дзеці. Іх гаманлівыя галасы запаўняюць калідоры і святліцу, пакуль не пачнуцца заняткі. Хіба ў гэтым узросце гэта адзіныя заняткі, на якіх не бывае спазненняў і да якіх нікога не трэба заахвочваць.

Прыпамінаюцца нам вераснёвыя дні мінулага года, калі трашчалі радыёапараты і тэлефоны ад назойлівых пытанняў «Як запісацца да вашага балету?»... «Памажыце ўладзіць дачку... сына».

Уладзіць усіх не ўдалося, бо балетны ачаг, які ад 15 верасня м. г. распачаў сваю працу пры гарадскім аддзеле нашага Таварыства, не мае магчымасці прыняць усіх, якія жадаюць вучыцца танцам. Створана дзве групы: першая — дзеці ад 7 да 11 год, і другая — 11 — 15 год. Праграма як у балетнай

школе. Навука бясплатная.

Нядаўна мы наведалі ішчасліўцаў, якім удалося трапіць у ачаг і, зрабіўшы памятныя здымкі, правялі гутарку з катэгографам Барысам Жэшкам, які вядзе заняткі. Вось што ён нам паведаміў. Мэтай ачагу з'яўляецца перад усім выхаванне культурнага гледача і падрыхтоўка кандыдатаў у балетную групу калектыву песні і

У ачагу займаюцца пераважна дзеці рабочых, 6 асоб прыходзіць з Дзіцячага дома. З малодшай групы выдзяляюцца здольнасцямі Ірка Савіцкая і Андрэй Федарук, са старэйшай — Анна Субота. Цікаўнасць: дзеці членаў калектыву песні і танца маюць дадатковую атракцыю — на заняткі ходзяць разам з бацькамі («пробы» калектыву адбываюцца ў той жа зале, толькі ў ішы час). Да найбольш гарачага танцора трэба безумоўна залічыць 15-гадовага Здзіслава Шалай, які дазважае на заняткі з вёскі Кур'яны.

(рл)

фота: Г. Рагазіньскі



... і практыка.

укалоў Гірнера палкоўнік і падміргнуў Браўнісу.

Гірнер зняў кажух і выцягнуў з кішэні складзены аркуш паперы. Ён кradком зірнуў на Браўніса і, заўважыўшы, як ззяе яго твар, прамовіў:

— Я выявіў толькі сумны факт, пане палкоўнік.

— Затое ў мяне ёсць нешта веселяйшае, — не вытрымаў Браўніс.

— Веселяйшае? — паціснуў плячыма Гірнер. — Не, гэтага Рэпкіна мы яшчэ не так хутка раскусім.

Браўнісу хацелася рагатаць. Але ён прыдушыў смех, які вырваўся з яго, нібы кіпячая вада з падкрыўкі гаршка, і самаўпэўнена сказаў:

— Я ведаю, хто такі Рэпкін, пане маёр.

Вочы яго гарэлі, а ўсмішка сведчыла аб яго радасным напружанні. Гірнер паглядзеў спакойна на Браўніса, а пасля акінуў вачыма паголены бледны твар палкоўніка. Яму здалася, што Ляўбэ з'едліва ўсміхаецца. Ці не збіраюцца яны зараз пасмяяцца з яго?

— Адгадайце, пане маёр, — звярнуўся да яго Браўніс, а з языка гатова было сарвацца: «Адзін з вашых сяброў».

Гірнер скеміў, што здарылася, і ў душы ўсміхнуўся. Ён абавіраў бокам аб рог пісьмовага стала, паглядзіў далонняй шрам на сваёй шчаці і знарок няўпэўнена запытаўся:

— Налепка?

Браўніс здрыгануўся і моўчкі глянуў на палкоўніка.

— Вы думаеце, што Налепка? — яшчэ раз запытаў Гірнер.

Твар Браўніса зноў заззяў.

— Не думаю, а ведаю! — рэзка кінуў ён.

Ад гэтых слоў маёр Гірнер задаволена ўсміхнуўся. Сустрэўшыся з дакорлівым позіркам палкоўніка Ляўбэ, яшчэ раз глянуў на Браўніса.

— Дрэнна працуеце, пане обер-лейтэнант, — кінуў ён гнэўна.

Браўніс пачырванеў і, выцягнуўшыся перад маёрам, выгукнуў:

— Гэта я дрэнна працую?

Ён павярнуўся да палкоўніка, нібы чакаў ад яго дапамогі, але позірк Ляўбэ быў халодны. Гірнеру здалася, што Ляўбэ пачынае разумець, што справа Рэпкіна не такая ўжо простая.

— Хвіліначку, пане обер-лейтэнант, — адмахнуўся ён ад Браўніса і падышоў да Гірнера, які моўчкі паклаў перад ім аркуш паперы.

— Маладосць, гэта яшчэ не ўсё, — глянуўшы на Браўніса, кінуў Гірнер. — Я перахапіў пісьмо чырвоных. Яно адрасавана Рэпкіну, і, на маю думку, усё нам раскрывае.

— У мяне ёсць лепшы доказ! — усклікнуў Браўніс. — У калідоры чакае чалавек!

Сказаўшы гэта, ён накіраваўся да дзвярэй, але Гірнер спыніў яго.

— Не турбуйцеся. Там нікога няма.

Калі Браўніс адчыніў дзверы і зноў злосна бразнуў імі, Гірнер насмешліва паказаў яму рукой на крэсла, запрашаючы сесці.

— Гэта быў Біненка, — сказаў ён. — Не турбуйцеся. За ім ужо даўно сочаць.

Браўніс сядзеў, апусціўшы галаву і слухаў, як у руках палкоўніка шамаціць папера.

— Я прачытаю вам, пане палкоўнік, — беручы з рук палкоўніка пісьмо, сказаў Гірнер. — Наш агент, які мае з імі сувязь, перахапіў гэтак пісьмо.

Ён адварнуўся да акна і пачаў чытаць:

— Таварыш Рэпкін! Гестапа паслала да нас правакатара. Прозвішча яго Біненка. У штабе нам удалося загітаваць і скарыстаць яго ў сваіх мэтах. Гестапа даручыла яму выкрыць вас, а разам з вамі ўсіх нашых людзей. Біненка, згодна нашага загаду, павінен ачарніць перад гестапа тых славацкіх афіцэраў, якія ім найбольш адданыя. Рэпкіным ён назвае Налепку, выдасць гестапа Чамбала, Лескавана і Паўліка. Паклапаціцеся, каб Біненка вярнуўся да нас, паведамляйце вынікі».

Гірнер ссунуў бровы і дадаў амаль шэптам:

(Працяг на стар. 7)



БУДАЎЛЯНЫЯ ІНВЕСТЫЦЫІ

Сяміціцкага павета

Найбольш хвалючай праблемай гарадоў і пасёлкаў Сяміціцкага павета з'яўляецца недахоп памяшканняў. У самых толькі Сяміцічах, каб задаволіць патрабуючых, трэба было б пабудаваць каля 20-ці жыллёвых будынкаў.

У мінулым годзе ў Сяміцічах пераказана ў карыстанне два будынкі з будаўлянага фонду ПРН. У гэтых будынках выгодыныя памяшканні атрымала 36 сем'яў.

Разгортваецца таксама камунальнае будаўніцтва. ПЗГС пабудоваў сабе новую сядзібу, у якой змясціліся абшчыны магазін і бюро, а ПСС — два гандлёвыя павільёны.

У павёце — пабудавана жылы дом у Цеханоўцу і пры ПОМ у Баціках Сярэдніх ды інтэрнат для сельскагаспадарчага тэхнікума ў Чартаеве. Апрача гэтага пралажана брукаваную шашу, якая спалучае Мілейчыцы з Ключовічамі, і 3 жалезабетонныя масты.

У стадыі рэалізацыі знаходзяцца такія аб'екты, як: будынак раённай лекарскай амбулаторыі, жылы дом № 4 пры вул. Генерала Свярчэўскага, жылы дом будаўлянага кааператыва і малачарня ў самых Сяміцічах; будынак ветэрынарынай лясчэбніцы ў Драгічыне і ў Дзятковічах, дзве пачатковыя школы і тэве гэсаўскія пякарні. Усе гэтыя будоўлі плануецца аддаць у карыстанне яшчэ ў бягучым годзе.

Трэба спадзявацца, што рэалізацыя гэтых інвестыцый будзе праходзіць больш спраўна, як дагэтуль, бо інвестыцыйныя заданні не былі поўнасьцю выкананы ні ў 1960, ні ў 1961 гадах. Не адзін аб'ект не быў адданы ў карыстанне ў вы-

Змяняецца гарадскі крайд у Сяміцічах. 2—3 гады таму была тут яшчэ пустыча, ды пасвіліся ко-

стве, што дае гарантыю, што на будучыню інвестыцыйныя заданні будучы выконвацца больш спраўна.

Побач інвестыцыі з дзяржаўнага фонду шмат чаго будзеца ў Сяміціцкім павёце са сродкаў мясцовых рад



Працы не спыняюцца нават зімой, калі зморозіла зямлю трэба, як камень, разбіваць лямі. На здымку: працаўнікі Сяміціцкага раённага будаўлянага прадпрыемства за працай пры пабудове жыллага дома № 4. ля вуліцы Генерала Свярчэўскага.

Фота В. Рудчык

сяцаў. Як галоўнага віноўніка паказаць тут трэба мясцовае будаўлянае прадпрыемства. Пад канец мінулага года на інтэрвенцыю Паятовага камітэта ПАРГ наступіла змена кіраўніцтва ў гэтым прадпрыем-

нарадовых і пры дапамозе грамадскага чыну. Такім спосабам, пабудавана, напрыклад, звыш 30-ці кіламетраў брукаваных і каля 13-ці кіламетраў жвіраваных дарог. Зараз будзеца 6 святліц і 4 пажарнікі рамізы.

В.Р.

Гайнаўшчына ў пяцігодцы

(Працяг са стар. 1)

65,8% вёсак будзе мець электрычнае святло. Ужо незадоўга атрымаюць святло: Полаўцы, Ставішчы, Градочна, Гародчына, Янава, Качалы, Анцуты, Пухлы, Ласінка, Барысаўка, Кавела, Рэпіска, Васількова, Камень, Ліпіны, Пасталова, Катоўка, Ляўкова Новае, Альхоўка, Гушчэвіна, Міклашэва, Скупавя, Плян, Заблотчына, Гарадзіск, Пасекі, Лука, Семяноўка.

Работы меліярацыйныя будучы накіраваны ў вёскі: Дубічы, Тафілаўцы, Чыжы, Новае Корніна, Старицу, Крывец, Тараміскі, Нарву, Нараўку і г.д.

Гэта ўсё павінна паднесці нашу сельскую гаспадарку на вышэйшую ступень.

Аднак наш павет многа чаго атрымае і з іншых галін гаспадаркі. Вось будзе пабудаваных 27 высоковых новых крам. Гэта дзякуючы грамадскай дапамозе. Гайнаўскі павет мае традыцыю грамадскіх чы-

наў, асабліва ў пабудове дарог. Там і ў 5-годцы, дзякуючы дапамозе насельніцтва, будучы наладжаны дарогі і вуліцы ў вёсках. Закончыцца будова шашы Збуч — Кленікі, улепшыцца шашу ў Белаежы.

У самым горадзе Гайнаўцы будзе пабудавана 1358 памяшканняў.

Варта звярнуць увагу на асвету і культуру. Тут забяспечыцца развіццё школ сельскагаспадарчай падрыхтоўкі, увядзеца 8-гадовае навучанне ў пачатковай школе. А з гэтым вяжацца будова новых школ. Будучы яны пабудаваны ў Гайнаўцы, Грабаўцу, Кленіках, Гародчыне, Трывежы, Адрынках, Арэшкаве, Палічнай і інш. вёсках.

У Белаежы пабудуецца новае кіно, у Дубінах, Ласінцы, Палічнай, Трасцяны і Дубічах Царкоўных будучы будавання святліцы. Паялычыца колькасць радзільных пунктаў да 9: у Ласінцы, Новым Беразове, Дубічах Царкоўных, Палічнай і Кленіках.

Гэта толькі некаторыя перспектывы Гайнаўшчыны ў 1965 г.

Аляксандр Закройшчык
Кленікі

ШЫТАЕМ

Чыны і брукары

Чыны, чыны — гэтае слова ў нашай мове здабыло пастаяннае грамадзянства. Але не толькі слова здабыло грамадзянства, здабыў яго перад усім чын. Вось чатыры вёскі на Саколышчыне ў ГРН Шудзялава абавязаліся вясною зрабіць чынам 1100 метраў вуліц. Якія вёскі? Піражкі, Астравок, Навінка і Белы Луг. Але... ёсць адно але ў чынах — гэта няўпэўненасць ці Адзел камунікацыі Прэзідыум ПРН у Саколы забяспечыць фаховымі брукарамі, калі яны будучы вёскам патрэбны. Сцвярджаецца нават факт, што Талькоўшчына ў мінулым годзе не закончыла перабудовы вуліцы толькі таму, што не было брукароў.

Ці спраўдзі Адзел камунікацыі ў Саколы мае такія цяжкія з брукарамі?

Ці вінавата ЦЕРАЗПАЛОСІЦА?

Сельскагаспадарчыя гурткі — гэта выгодная, сучасная, выдайна і з перспектывамі форма гаспадарання, на жаль з'яўляецца ахілесавай пятой у Саколыскім, і ў ГРН Шудзялава ў прыватнасці. На 19 вёсак гэ-

тай ГРН толькі адзін сельгасгурток у Шудзялаве, які таксама (цытую) «спіць». Церазпалосіца — хіба таму — кажуць.

А як гэта тлумачыць Паятовы саюз сельгасгурткоў у Саколы? Ці людзі на Саколышчыне ведаюць, што сельгасгурткі могуць з вялікай карысцю дзейнічаць і на церазпалосіцы, бо іменна яны ствараюць мажлівасць новых, невядомых дагэтуль, форм выхавання гаспадаркі — гаспадаркі вышэйшай, без адсталасці.

ХЛЕБ І ДА ХЛЕБА

Таварамі вёску Шудзялава забяспечвае ГС Крынікі і робіць гэта, трэба сказаць, не найлепш. Людзі скардзяцца, што сюды толькі раз у тыдзень прывозяць пячэнне. А ў Крынках у той час у пякарні працуе адна толькі змена, нібы таму, што няма збыту.

Другая справа вяжацца з вугалем. Людзі ў Шудзялаве купілі 6 вугалей, але не вугальны пясок, хоць можна гаварыць, што гэта таксама гатунак вугалю. ГС Крынікі не дае ў Шудзялава добрага вугалю, бо «у вас і так ляжыць 30 тон».

А мо' б так паехаць, пабачыць, уладзіць справу на месцы, а не па тэлефону. Калі гэта будзе?

В.Л.

З ЗАБЛУДАЎСКАЙ ГРАМАДЫ

У земляробаў з аколці Заблудава ўвайшло ўжо ў традыцыю абеспячэння штучнымі ўгнаеннямі ў студзені і лютым. Цешыцца гэта кіраўніцтва ГС, бо ўгнаенні не ствараюць тут праблемы іх магазінавання аж да вясны, і добры падыход земляробаў да ранняй пакупкі садзейнічае планаванню добрай дастаўкі ўгнаенняў.

— Гадоў пяць таму шмат угнаенняў з зімовых запасаў заставалася тут аж да восені, а цяпер для нашай тэрыторыі іх не хапае, хаця намнога павольшылася дастаўка. Так было ў мінулым годзе, і можна ўжо меркаваць, што падобна будзе ў бягучым, — гаворыць старшыня ГРН у Заблудаве Міхась Рудак.

АПРАЧА УГНАЕННЯЎ

Апрача правільнай апрацоўкі зямлі на тэрыторыі Заблудаўскай ГРН сяляне прывязваюць вялікае значэнне да належнага гаспадарання сенажацямі і пашамі. На тэрыторыі ГРН існуюць 2 добра працуючыя водныя суполкі. Адна з іх у вёсцы Пратасы. Хаця сарганізавана яе ў пачатку 1961 г., але ўдзельнікі суполкі на плошчы каля 6 га паспелі ўжо правесці адпаведную памеліярацыйную кансервацыю, а на яшчэ большай плошчы прымянілі розныя адпаведныя ўгнаенні па ўказаннях агранома. Другая суполка аб'ядноўвае гаспадароў некалькіх вёсак, што маюць свае сенажаці на рэчцы Мелятына. І

гэтая суполка «маладая». Але яе ўдзельнікі шмат працы ўлажылі ў паправу стану сваіх сенажацяў у мінулым годзе (кансервацыя меліярацыйных равоў і ўгнаенне). На бягучы год плануецца ў шырэйшым маштабе правесці ачыстку сенажацяў з непатрэбных хмызнякоў, якія намнога паніжаюць колькасці і якасці ўраджай травы.

Павышэнне ўраджайнасці сенажацяў заняло таксама пачэснае месца ў 5-гадовым плане развіцця роляй гаспадаркі Заблудаўскай грамады. Як вядома, планы такія апрацоўваліся працаўнікамі ГРН супольна з грамадскім і вясковымі камітэтамі Фронта адзінства народа. Тут у студзені ва ўсіх вёсках

адбыліся агульныя сходы, на якіх планы (адносна кожнай вёскі) былі прадэскупаваныя і зацверджаныя. Згодна з планами толькі ў бягучым годзе выкапаецца 4,5 км даўжыні меліярацыйных равоў і на агульнай даўжыні 42 км правядзеца кансервацыя водна-меліярацыйных абсталяванняў. Як на Заблудаўскую ГРН, якая не з'яўляецца багатай у сенажаці і пашы, гэта нямае.

На студзенскіх сходах шмат вёсак паднялі грамадскія чыны. Напрыклад, жыхары вёскі Нава-савы забавязаліся грамадскім чынам выкапаць меліярацыйны роў даўжыняй ў 2 км і заінсталаваць 3 прапускныя трубы для вады; жыхары Кавалёўца забавяза-

ліся ачысціць сенажаць (ужо змеліяраваную) ад хмызнякоў на плошчы 4 га і заінсталаваць 5 прапускных труб; гаспадары вёскі Жукі вукарчуюць кусты на плошчы 3 га і заінсталаюць 1 прапускную трубу; сяляне вёскі Пасынкі забавязаліся прывесці ў стан карыстання 2 га сенажаці (да гэтай пары дзікая паша, амаль няўгоддзі)... Такія захады варта ўзору земляробам іншых вёсак.

ПАЖАДАННІ АГРАНОМА

На тэрыторыі ГРН Заблудава аграномам працуе Мікола Пучко. Кожны панядзелак прызначаны ў яго для кансультацыі ў ўказанняў у сядзібе ГРН. Людзей заўсёды многа.

АРІЯНСКІЯ БУДНІ

(Праця са стар. 1)

толькі інструментальна група. Запал да працы ёсць. І ёсць інструктар, які даяджае сюды з Бельска — Пётр Навінскі. Хваляць яго: ахвяры, не шкадуе сіл і працы. Апрача яго ніхто сюды з павста гадамі не заглядае. Аб ваяводстве і гаварыць не прыходзіцца.

А мястэчка пад бокам Бельска. Ад лістапада мінулага года штодзень робіць сюды два курсы ПКС, якога маршрут ідзе просценька ў павятовы горад. 15 мінут язды. Гэтая аўтобусная лінія з'явілася ў выніку рэалізацыі пастулатаў выбаршчыкаў. Толькі не развязала яна праблемы. Зарана аўтобус адпраўляецца (5¹⁰). А тут шмат рабочых, якія працуюць у Бельску і яны вымушаны далей хадзіць 4 км да чыгуначнага прыпынку, бо галзіна неадпаведная, тым больш, што і вяртанца аўтобусам ім таксама нязручна (18¹⁰).

З камунікацыйных праблем пераходзім на сельскагаспадарчыя. Ёсць тут сельгасгурток. Развіваецца 4 «заставы» машын: агрэгат, капарка, снапавязалка... Але машыны стаяць пад голым небам. Няма «шоп». Насенная цэнтраля абяцала апаражніць палавіну «шопы», але дагэтуль апаражняе. Шкада машын. Псуюцца ж. Адна надзея, што ёсць там добрыя напручаныя варштаты.

З прапагандай сельскагаспадарчых ведаў справа маецца дрэнна: сялян шмат, а падпісчыкаў

«фыховага» друку — лічаных адзінкі.

Зноў паварот у бок культуры. Кіно? Ёсць, сталае. Чайбольшым поспехам карыстаюцца савецкія фільмы. «Але замала маем савецкіх фільмаў». Больш неацярплівыя ездзяць да беластоцкіх кінатэатраў. За тыдзень мае наведваць Орлю «Лявоніха». Гледачы забяспечаны. У мінулым годзе не хапіла для ўсіх месцаў. Нашыя артысты тут вельмі спадабаліся. Запэняем, што ў гэтым годзе яшчэ лепш спадабаюцца. Гаворым аб працы БГКТ. Дасягненні, магчымасці, заданні. Прыводзім ахвотна слухаюць, і калі падае прапанова арганізаваць гурток БГКТ, усе як адзін падпісваюць дэкларацыі. Такой аднадумнасці, прызнацца, мы не чакалі. Гэта насцярожвае. Ці часам не ўсяроўна ім, быць у арганізацыі, ці не? Пераказваем для гуртка рэпертуарны матэрыял. Гэта драматычныя творы, якія выдала з сваёй дзейнасці наша Таварыства. Пра некаторыя п'есы чулі, але ў Орлі яны не ставіліся. Больш цікавыя пачынаюць гартыць п'есы. Некаторыя чытаюць уголас паасобна ролі. Калі дайшло да прапаноў у справе плану працы гуртка, над першым пунктам задумваліся не давялося: пастаноўлена арганізаваць драматычную секцыю.

Пакідалі мы ВДК у Орлі з раздвоенымі пачуццямі. Радавала, што ёсць тут цікавая, ахвотная да працы моладзь;

навівала сум няўпэўненасць: ці хопіць ім энтузіязму да дзейнасці не на адзін дзень, а на даўлейшую мэта.

У мястэчку тая ж непаўнаціннасць. Над мястэчкам павісла снежнае неба. У цэнтры, на «рынку», з вокан гаспады і магазіна спіртных напіткаў б'е яркі спосвятла, у якім цярушацца на зямлю бездапаможныя, крольцы сняжыні. І ўгары, вырваўшыся з рэпрадуктара, завешанага на слупе, блукае ў начной цемры меланхалічная песня Славы Пшыбыльскай аб звычайным, пройдзеным дні.

РЫГОР ЛЯСУН

АБ ВЯСКОВАЙ ТУРЫСТЫЦЫ ПАРУ СЛОУ

(Працяг са стар. 1)

— У мінулым сезоне было арганізавана 11 экскурсій у даследчыя сельскагаспадарчыя прадпрыемствы ў Бебжы, Шэпятаве і Сейніку. У гэтых экскурсіях удзельнічала 1285 чалавек. У асноўным гэта была моладзь — члены гурткоў сельгаспадарчых, якія мелі магчымасць на гэтых даследчых прадпрыемствах пазнаёміцца з навуковымі метадамі працы ў сельскай гаспадарцы.

— А як выглядае справа з экскурсіямі з мэтай папулярызацыі нашай беластоцкай зямлі?

— Вельмі цікавым мерапрыемствам было «Спатканне з духам пушчы» у Аўгустове, спатканне з пасламі зямлі беластоцкай «Пад дубам Ягайлы» у Белаежы. У двух гэтых спатканнях



Удзельнікі экскурсіі на фабрычнай шкла.

удзельнічала звыш 400 чалавек. Апрача гэтага былі арганізаваны веласіпедныя і матацыклічныя рэйды, падарожжы на байдарках па Суважска — Аўгустоўскім пазэр'і, кулікі на санках і лыжах — разам было 16 такіх мерапрыемстваў з

агульным лікам удзельнікаў 949 чалавек.

— Ва ўсёй краіне арганізуюцца розныя сустрэчы, паходы і іншыя мерапрыемствы пад лозунгам 1000-годдзя Польскай Дзяржавы. Ці ваша камісія планавала падобныя мерапрыемствы?

— Так. Жадаючы ўнесці свой уклад у адзначэнне 1000-годдзя Польскай Дзяржавы мы арганізавалі 47 мерапрыемстваў — маладзёжных фестываляў і турысцкіх злётаў. Такія мерапрыемствы асабліва былі масавымі. Доказам гэтага можа паслужыць агульны лік удзельнікаў — 33.874 чалавекі.

— Як нам вядома, ВКТР мае толькі аднаго штатнага работніка. У сувязі з гэтым, як вы паспяваеце арганізаваць столькі мерапрыемстваў?

— Наогул, дык гэта простая справа. Пры

ФАЛКЛОР БЕЛАСТОЧЧЫН

Ой, красна ж я па саду гуляла

Ой, красна ж я па саду гуляла,
Красна ж я крапівушку жала.

Ой, жала ж я, нямножка нажала,
Здайся ж, я з нікім не стаяла.

Ой, здайся ж, я з нікім не стаяла,
Толькі ж я з мілым гаварыла:

Мой міленькі, дружочак сардэчны,
Чула ж я на цябе патугу, —

Ой, пойдзеш ты ў васніную службу,
Возьмеш ты мяне за сабою.

Ой, возьмеш ты мяне за сабою,
Назавеш радною сястрою!

А ў тым палку афіцэраў многа.
Усе зааюць мяне маладога.

Ой, што ж у мяне роднай сястры няма,
Толькі ёсць жана маладая.

Ой, толькі ёсць жана маладая,
Ды тая глуны розум мае.

Ой, ды тая глуны розум мае,
Што мужа братам называе.

Запісаў Лявон Грыгарук з Галадоў вуч. XI кл. Белаежскага ліцэя ў Бельску ад Насці Ясюк з Чыжоў (66 год).

НА ШЛЯХУ ТВОРЧАСЦІ

(Працяг са стар. 3)

Імя Івана Петражыцкага зараз вядома ўсёму многатысячнаму калектыву мінскіх трактарабудавнікоў. Яму прысвоена званне лепшага рабочага сваёй прафесіі.

Петражыцкі ахвотна дзяліўся сваім вопытам

з таварышамі. Паводле яго метаду на заводзе працуюць працяжнік Аркадзь Ісаенка, токар Эдуард Камяка, Васіль Кудро, Яўгені Бабіч і іншыя. У кожнага з іх выдатныя вынікі. Цяпер яны за змену лаюць дадаткова па 50—60 дэталяў.

Іван Петражыцкі пабываў і на Мінскім аўтамабільным заводзе. Ён раскажаў сваім тавары-

цям і яе патанення.

Спецыялісты завода падлічылі, напрыклад, што калі рабочыя аднаго ўчастка зніжаць працаёмкасць вытворчасці дэталяў на 8 працэнтаў, то прадпрыемства за месяц атрымае звыш плана сотні камплектаў дэталяў да трактара «Беларусь». А ў маштабах завода гэта дазволіць дабавіць выпусціць вялікую кало-



Іван Петражыцкі дзеліцца сваім вопытам з таварышам па прафесіі токарам Н. Дудко.

шам па прафесіі як і на конт чаго атрымаў зніжэнне працаёмкасці вытворчых працэсаў. Шматлікія аўтазаводцы ўжо ўкаранілі метады Петражыцкага ў сябе на вытворчасці. Паслядоўнікі Петражыцкага ёсць таксама на прадпрыемствах Віцебска, Магілёва, Бабруйска і другіх гарадоў рэспублікі.

— Удасканаленні Петражыцкага, — кажуць кіраўнікі завода, — цэнны тым, што яны накіраваны на зніжэнне працаёмкасці вытворчых працэсаў на кожным рабочым месцы.

Наватар смела пайшоў на ломку старых норм, паказаў дарогу павелічэння выпуску прадук-

ту трактараў. Актыўны барацьбіт за новую тэхніку, Іван Петражыцкі не задовольняўся дасягнутым. Натхнёны пастановамі XXII з'езда КПСС, ён накрэсліў сабе новыя рубіжы. Петражыцкі паставіў задачу: знізіць працаёмкасць апрацоўкі дэталяў на дзевяць працэнтаў, а ўсю прадукцыю злавашь толькі з адзнакай «выдатна».

Настомныя творчыя пошукі новага, імкненне зрабіць як мага больш і лепш для Радзімы — характэрныя рысы Івана Петражыцкага. Гэта камуністычна.

СЯРГІЙ ІВАНЧЭВ
савецкі журналіст

статковая, і ў гэтым годзе вырашана падрыхтаваць на курсах 250—300 арганізатараў.

— Як вы ацэньваеце дасягнутыя вынікі ў працы камісіі?

— Ёсць, несумненна, значныя дасягненні, асабліва, калі звярнуць увагу на зацінуты ў тым сэнсе ўдзел працы сярод іясковай моладзі. Аднак да вялікіх поспехаў у гэтай галіне яшчэ далёка. Цяпер яшчэ мала цікавіцца наша моладзь турыстыкай. Часта яшчэ трэба пераконваць мо-

ладзь аб карысці турызму. А калі б моладзь шчырай і больш актыўна цікавілася экскурсіямі і цікавымі сустрэчамі, дык і колькасць гэтых экскурсій і сустрэч была б значна большай.

— Дзякую за размову, а з свайго боку жадаем вам у наступным сезоне 100 тысяч удзельнікаў у нашых цікавых мерапрыствах.

— Дзякую.

Гутарку дакладна перанёс на паперу
С. КАМІНСКІ

НІВА стр. 5



Чалавек павінен дасягнуць у сярэднім 125 год жыцця, калі патрапіць умела выкарыстаць усе магчымасці, якімі дыспануе зараз у галіне аховы здароўя.

У час апошняга кангрэсу герантафіліі ў Філадэльфіі доктар Вінцэнт Аскэў для пацвярджэння гэтага тэзіса задэманстраваў амерыканскім вучоным дзве мышы, якія дасягнулі ўзросту раўназначнага 83-гадоваму чалавеку. Мыш, гадаваная ва ўмовах, якія стварыла натура, была згрыбелая, у той час, калі другая мыш, гадаваная ва ўмовах, якія дазваляе стварыць сучасная навука і тэхніка, захоўвала поўную жыццездольнасць. У гэтым узросце дала яна на свет групу здаровых мышанят. Доследы праведзеныя ў Франкфурце давалі да адкрыцця пэўнага гатунку сульфаліду, які адмаладзіў жыхароў дома старцаў. Пачалі адрастаць ім валасы, вярнулася памяць, скура набрала бліскучасці, наступіла агульнае ажыўленне арганічных функцый.

У барацьбе са смерцю ніколі яшчэ не было толькі дасягненняў, як на працягу апошніх 50 год.

10.000 год таму назад у сярэднім чалавек жыў 15 год. У час рымскай эпохі сярэдняя ўзрасла да 22 год. (Гэта зусім не значыць, што некаторыя людзі не жылі да старасці. Але наогул смяротнасць была вельмі вялікай).

Зараз чалавек жыве ў сярэднім 72 гады і мае перспектывы да павелічэння «сярэдняй жыцця». Хвароба, голад, войны абніжаюць сярэднюю працяжнасць жыцця чалавека не менш як на 10 год. «Арганізм чалавека мае столькі жыццёдайнай сілы, — пісаў лекар Гётэ Вільгельм Гюфелянд, — што здольны ўтрымаць жыццё чалавека 200 год». К. Дарвін сцвярджаў таксама, што ў будучыні чалавек будзе жыць 180—200 год.

Савецкая вучоная, Вольга Лепешинская гаворыць, што чалавек у сярэднім будзе жыць 150 год, а некаторыя людзі нават да 200 год.

Нямецкі вучоны Катсоўскі з'яўляецца яшчэ большым аптымістам. Паводле яго, чалавек за 60 год жыцця выкарыстоўвае толькі адну трэцюю псіхалагічнай энергіі, таму жыццё чалавека можна будзе прадоўжыць да 200 год.

Зараз на свеце амаль што не існуюць такія хваробы як джума, халера. Нават сухоты ўжо не з'яўляюцца грамадскім бедствам. На іх месца паявіліся новыя хваробы, а менавіта: рак, хваробы нервовай сістэмы, расстройствы, кровакружэнні.

Тэмп штодзённага дня працы прычыняецца да таго, што ворагам № 1 з'яўляюцца хваробы сэрца.

У 1924 годзе ў Германіі на 1000 выпадкаў смерці было 144 па прычыне хваробы сэрца. У 1954 годзе лік гэты павялічыўся да 224. Нягледзячы на гэта нельга параўноўваць сучаснай смяротнасці з перыядамі эпідэміі, якія ў мінулым нішчылі людзей многіх краін.

Вядома, што прадаўжэнне жыцця чалавека прычыняецца да павольнага людзей на свеце. Кожны дзень родзіцца бліска 120 000 чалавечых істот. У 1890 годзе жыло на зямным шары 1 мільярд 500 мільёнаў чалавек. Зараз жыве амаль два разы больш. пад канец нашага стагоддзя будзе нас блізка 6 мільярдзі.

«— Калі набліжаецца саракоўка, — пісаў Лесінг дзвесце год таму назад, — чалавек ужо скончаны». Гэтак было тады. Але сёння справа прадстаўляецца зусім інакш.

На цэлым свеце прадукуюцца многа ўсялякіх прэпаратаў, якія маюць запэўніць даўгавечнасць. Вучоныя маюць ужо пэўныя дасягненні, якія будуць прадужыліць старасць.

НА ГАЛАПАГОСКИМ АРХІПЕЛАГУ

Галапагоскія астравы раскінуліся сярод Ціхага Акіяна ў сямістах мілях ад берагоў Эквадора. Там круглы год сонца, усходзіць у шэсць гадзін раніцы і заходзіць у шэсць гадзін вечара.

Галапагоскія астравы дзякуючы свайму выключна мяккаму клімату прадстаўляюць сабою ўнікальны сусветны запаведнік.

Жыхары пернатых архіпелага складаюць 388 парод птушак, у гэтым 77 парод уласцівы толькі Галапагоскім астравам. Птушкі настолькі небаязлівыя, што іх можна браць рукамі.

Ёсць там рэдкі від птушак — бакланы, якія так як пігвіны пазбаўлены здольнасці лятаць. Апрача таго жывуць там агромныя чарапахі, вага якіх даходзіць да 500 кг. На архіпелагу жыве 1570 чалавек і сярод іх 39 еўрапейцаў. Там толькі два пасёлкі, якія на-



лічаюць не больш як па дзве сотні чалавек. Апошнія жыўць аддзеленымі сем'ямі ў адасобленых месцах. У пасёлку Прагрэсе на востраве Чатам знаходзіцца прадстаўнік урада Эквадора. На здымку: бакланы.

У СЯКАЯ У СЯЧЫНА



В. С. Осіпаў, вядомы савецкі лётчык, які першы пралацеў трасу Масква — Мірны (Антарктыда).

Казачныя дрэвы будуць пладаюць тры разы ў год: вясною, летам і восенню. Такая груша ўжо выведзена ў Туркменіі саадаводам Назаравым з Хаджыбаеўскага раёна. У маі на ніжніх галінах гэтых дрэў вісяць спелыя плады, на сярэдніх — зялёныя, а на верхніх — буйная квенень. Другі і трэці ўраджаі паспяваюць у жніўні і лістападзе.

У Туркменіі адкрыта першую ў Еўропе сталую паветраную аднарэчную чыгунку. Даўжыня новай лініі пакуль што 12 км. Перавозіць яна на працягу гадзіны 340 пасажыраў. Паветраныя чыгункі лічацца чыгункамі будучыні.

Пры затрачванні 1 кілават-гадзіны электрычнай энергіі, можна вырабляць альбо дабыць 164 кг. вугалю, альбо 65 цаглін, 10 кг цэменту, 6 кг жалеза, 1 кг электрасталі, 3 кг скуры, 13 кг ржаной мукі, 18 кг пшанічнай мукі, 7 кг пячэння, 45 кг маргарыны, 3 кг хлеба, 10 кг расліннага масла, 21 літр піва, 47 літраў безалкагольных напійкаў. Агульная энергія ветру на Зямлі раўняецца 38 більёнам кілават-гадзін у год.

ЦІКАВА ВЕДАЦЬ

„СМЕТАНКОВАЕ МАСЛА“ РАСЦЕ НА ДРЭВЕ

Ёсць у СССР цудоўны сад, дзе растуць вечназялёныя субтрапічныя расліны — прадстаўнікі розных куткоў зямнога шара. Гэта батанічны сад Акадэміі навук СССР. Знаходзіцца ён у Ленінградзе. Увагу наведвальнікаў прыцягвае цікавае плодовае дрэва — алігатава груша, або авакада. Яно дае цудоўныя плады, якія па смаку нагадваюць сметанковае масла. Гэтая расліна патрабуе высокай вільготнасці паветра, не любіць застою вады ў глебе, дрэнна пераносіць вецер і кіслыя глебы.

На сваёй радзіме — у Вест — Індыі, Каліфорніі — дрэвы авакада дасягаюць 10—12 метраў у вышыню. У залежнасці ад гатунку плады на іх бываюць грушападобныя ці авальныя, даўжынёй у 10—15 см. Вага пладоў ад 250 да 1.200 грамаў. У пладах авакада многа тлушчу

(да 30%) і бялка (да 4%).

Адно дрэва дае за год больш тысячы пладоў, гэта значыць да 30—50 кг смачнай мякаці — «сметанковага масла». З аднаго гектара насаджэнняў можна атрымаць звыш 10 тон харчовага масла. Што ж такое плод авакада? У сярэдзіне яго ляжыць вялікая костачка, акружаная мякаццю белага або крэмавага колеру. Сама мякаць — гэта і ёсць «сметанковае масла». Яна далікатная, з арэхавым прысмакам. Масу можна намазваць на хлеб, яна вельмі прыемная на смак. Па каларыйнасці масла плада перавышае мяса. Апрача таго, яна багатая на вітаміны.

Дрэва авакада мае вялікую будучыню. За апошнія гады яно перасяляецца ў Закаўказзе, дзе ствараецца цэлы гай.



Я пераканалася на ўласным вопыце, што прыгожы твар дзяўчыны вырашае аб яе паспяховых паводзінах у маладосці. Гэта таксама вырашае аб яе добрым замужстве. Кавалеры мала глядзяць на характар, на сціпласць, на здольнасць дзяўчат. Ім толькі абы прыгожы твар дзяўчыны, абы толькі нарачоная або жонка была прыгожая. Больш іх нічога не цікавіць.

Мая знаёмая вельмі дрэнна вучылася ў школе, нехайная і вельмі лянівая дзяўчына, але прыгожая. Калі «стала паннай», дык такія мела поспехі ў маладых людзей, што проста зайздрасць брала. Вышла замуж за прыгожага чалавека, які працуе на адказнай пасадзе.

Я асабіста пачынаю разачароўвацца жыццём і маладымі людзьмі, якія так лёгкадумна падыходзяць да сваёй будучай жонкі, з якою трэба пражыць усё жыццё.

Валя

Сакольскі павет Гэта праўда, што прыгажосць дапамагае ў жыцці дзяўчыне. Але апрача аддзеленых выпадкаў яна не вырашае аб паводзінах, асабліва ў сямейным жыцці. І ты, Валя, без патрэбы разачароўваешся. Ты ўважліва паглядзі і тады пераканашся, што не ўсе замужнія прыгожыя жанчыны. Ды яны жывуць з мужамі пераважна добра. У большасці выпадкаў тыя, якія кіраваліся толькі прыгажосцю ў час жаніцбы, маюць сямейнае жыццё незадавальняючае, непрыгожае, а нават вельмі цяжкае. Трэба памяць, што маладых людзей непараўнальна больш такіх, якія глядзяць на характар дзяўчат, чым на прыгажосць.

СЭРЦАЙКА

З РОДНЫМ СЛОВАМ

Прыцменную вичэр-
нім змрокам бель снегу
толькі на панадворках і
дзе-нідзе на вуліцы пра-
мавугольнікамі асвятля-
юць нафтовыя лімпы,
што кідаюць свае промні
праз вокны. Вёска пата-
нае ў цішыні. Толькі з
аднаго невялікага будын-
ка даносяцца на пана-
дворак го бязладныя,
шумлівыя, то зноў па-
праўна - літаратурныя
галасы і словы.

Гэта часта паўтарала-
ся ў святліцы ў вёсцы
Лазні на Сакольшчыне.
Снежанскія дні для мо-
ладзі былі тут перапоў-
нены працай. Моладзь,
сарганізаваная ў гуртку
Саюза сялянскай мола-
дзі, вырашыла ў святон-
на зімовым сезоне «вы-
гнаць з вёскі» дакучлівую
дрымоту. Найлягчэй пад-
рыхтаваць ва вясковых
умовах пастаноўку п'есы,
сарганізаваць драмгур-
ток.

— Але хто нам дапа-
мога? — пыталася мо-
ладзь у Лазнях. На пы-
танні аднак жа не за-
кончылася, бо неўзабаве
прыехаў на канікулы ад-
навясковец Уладзіслаў
Чабан, студэнт II курса
германістыкі Універсітэ-
та ім. А. Міцкевіча ў
Познані. І зрабіўся ён
тут рэжысёрам. Выбрана
да пастаноўкі 2 п'есы:
«Мікітаў лапаць» і «Пя-
рстая красуля».

Ул. Чабан цешыцца ў
роднай вёсцы аўтарытэ-
там і паважаннем. Таму
няцяжка яму было кіра-
ваць падрыхтоўкай п'ес.
Урэшце наступіў доўга-
чаканы дзень — 7 сту-
дзеня. Якая ж вялікая
радасць была тады ў
Лазнях. Вечарам у свят-
ліцы поўна народу. Выс-
тупілі свае артысты.
Брава, удзячнасць выра-
жалі лазнёўцы сваёй

моладзі за жывое роднае
слова.

Вось тыл, хто ўклю-
чыўся тут у дзейнасць
драмгуртка: Аркадзь
Врублеўскі, Славамір
Супронік, Тамаш Трэцяк,
Шура Врублеўская, Янка
Юркоўскі, Ніна Трэцяк,
Яўген Чабан і Яўген
Врублеўскі — старшыня
гуртка ССМ. Пасля выс-
туплення ў сваёй вёсцы
яны наведалі таксама
акалічныя вёскі.

М. К.

Школа ў Дубяжыне

Школа ў Дубяжыне
існуе ўжо шмат гадоў.
Многа вучняў выйшла ў
свет з гэтай школы, мно-
га настаўнікаў тут пра-
цавала. Зараз у Дубяжы-
не працуе пяць настаў-
нікаў. Усе яны вярнулі-
ся ў сваю родную вёску,
або акаліцу. Кіраўніком
школы з'яўляецца Міхал
Шурбак. Даўжэйшы час
тут працуюць настаўнікі:
Надзея Бобік і Міхал
Шурбак. Школа ў Дубя-
жыне змяшчаецца ў ад-
ным будынку. У школе
ёсць бібліятэка, якая мае
шмат кніжак. Школа
агароджана плотам, на-
вокал растуць дрэвы. За
школай разлягаецца
школьны агарод.

Мікалай Нікіцюк
Мокрэ

ДРУЖБА ГУРТКОЎ

У паразуменні з кіраў-
ніцтвам школы ў Луцэ,
Гайнаўскага павета, мас-
тацкі гурток з Баршчэва,
Беластоцкага павета, вы-
ступіў у лучанскай шко-
ле з п'есай «Прымакі».
Акрамя таго ў праграме
быў гумар, сатыра і на-
родныя песні. А да гра-
мадскай святліцы ў Бар-

Добрая праца — прыклад для другіх

Месяцы студзень, лю-
ты і сакавік — гэта па-
ра, каб зрабіць абраху-
нак гаспадаркі ў сель-
скагаспадарчых гуртках.
У Гайнаўскім павеце
знаходзіцца зараз 62
сельскагаспадарчыя гурт-
кі, сярод якіх 33 гурткі
праводзяць гаспадарчую
дзейнасць — маюць кам-
плекты трактараў з
сельскагаспадарчымі ма-
шынамі або абмалотач-
ныя машыны. Да канца
студзеня было праведзе-
на 18 справаздаўча - вы-
барных сходаў у сельска-
гаспадарчых гуртках.
Трэба сказаць, што гай-
наўскія сельскагаспадар-
чыя гурткі працавалі ў
мінулым годзе выдатна.
На 27 вылічаных білан-
саў няма гуртка, які меў
бы страты ў мінулым го-
дзе. Усе гурткі выпраца-
валі большы ці меншы
даход. Найлепшым сель-
скагаспадарчым гуртком
з'яўляецца гурток у Мі-
клашэве. Маёмасць гурт-
ка — гэта два трактары
з камплектам сельска-
гаспадарчых машын.
Першы трактар гурток
закупіў у красавіку, а
другі — у жніўні. Але
найважнейшае — гэтыя
машыны мелі цэлы час
работу, бо калі адным
трактарам выпрацавана
звыш 1000 гадзін, то ўжо
бачыцца добрую працу.

Кіраўніцтва гуртка на
чале са старшынёй узя-
лі да душы справы пра-
цы машын, а добры до-
гляд трактарыстаў спра-
віў, што трактары не
псаваліся і не трэба бы-
ло дзішніх грошай адда-
ваць на рамонт. Праца-
ваць было нялёгка, таму
што на ўсю акаліцу гэта
былі першыя машыны.
Добрая праца дае доб-
рыя вынікі. Калі быў
зроблены біланс зароб-
ку і расходаў, аказалася,
што выпрацавана 53 600
зл. чыстага даходу. Су-
ма гэтага немалая, і на-
пэўна гурток выкарыстае
яе на пакупку далейшых
машын, якіх яшчэ не
мае. Адно крыху баліць
міклашоўскіх гурткоў-
цаў, калі патрабуецца
маленькі рамонт машы-
ны, то трэба ехаць у
ПОМ у Нарву, дзе не
заўсёды хутка зробіць.
Павятовы саюз сельска-
гаспадарчых гурткоў ужо
над гэтым думаў і зараз
рыхтуе дакументацыю
на пабудову кавальскай
майстэрні, дзе можна
будзе зрабіць дробны ра-
монт. Важна толькі тут
тое, каб знайсці добрых
фахоўцаў у гэтую май-
стэрню, каб была маг-
чымасць рамантаваць не
толькі для гуртка, але і
гаспадарам у акаліцы.
Другою балачкай з'яўля-
юцца далёкія выезды за
гаручым для трактараў.
У гэтым можа дапамаг-
чы праўленне ПЗГС у
Гайнаўцы і адкрыць про-
даж гаручага ў ГС у На-
раўцы.

А. Ражкевіч

Курс крою і шыцця

Нядаўна аддзел БГКТ
у Гайнаўцы ў супрацоў-
ніцтве з мясцовым гурт-
ком БГКТ сарганізаваў у
Дубічах Царкоўных курс
крою і шыцця, на якім
навучаецца гэтага ра-
мяства 24 дзяўчаты і жан-
чыны. Амаль усе дзяўч
ты і многа жанчын з Дубіч,
многа і з суседніх вёсак:
Грабаўца, Руткі, Тафі-
лаўцаў і Краскаўшчыз-
ны.

Насця Хіліманюк, мяс-
цовая жанчына, выклад-
чык гэтага курса, з вялі-
кай ахвярэнасцю вучыць
карыснаму рамяству
дзяўчаты і жанчын. Курс
будзе працягвацца да
сакавіка. Усе курсанткі
вельмі здаволены, таму
што не будзе патрэбы
аддаваць кожную най-
меншую рэч да краўчы-
хі.

Мікалай Панфілюк
Дубічы Царкоўныя

Гурток з Тарнопалля

У святліцы на станцыі
Нараўка 3.ІІ.62 года вы-
ступіў мастацкі гурток з
Тарнопалля. Гурток захапіў
гледачоў, якія не шкада-
валі артыстам аплады-
сmentaў. П'еса «Паўлінка»,
з якой выступілі тарно-
пальскія самадзейнікі, бы-
ла старанна апрацавана.
Акрамя п'есы самадзейнікі
падрыхтавалі некалькі пе-
сень у выкананні трыо і
хору. За весела праведзе-
ны вечар жыхары Плян-
ты і акалічных вёсак дзя-
куюць кіраўніку мастац-
кага гуртка з Тарнопалля
грам. Міхалаю Клімюку, а
таксама грам. Ан. Гай-
дук, Н. Сухадоле, Я. Кар-
дану і ўсім тым, хто пры-
маў удзел у выступленні.

В. Клімюк
ст. Нараўка

Аўтарытэт і пашана

Сяргей Раманчук пра-
цуе лекарам ветэрынарыі
ў Нараўцы. На гэтай па-
садзе працуе ён ужо 8
год. І за гэтыя гады сва-
ёй цяжкай працы многім
людзям ён дапамог у бя-
дзе. Таму яго паважаюць
не толькі ў Нараўцы, але
і ў многіх навакольных
вёсках. Ніхто аб ім не
скажа нават дрэннага
слова. Гэтую пашану і
аўтарытэт Сяргей Раман-
чук здабыў сваёю скром-
насцю і працай. Усе лю-
дзі высока цэняць наша-
га ветэрынара.

Юрка Скепка
Альхоўка

Кулік

4.ІІ.62 г. Гарадскі Ад-
дзел БГКТ у Беластоку
сарганізаваў катанне на
санках (Кулік) для дзя-
цей, якія займаюцца ў
балетных групах пры
БГКТ, і для актыву.
Удзел прыняло 40 асоб.
Удзельнікі пабывалі ў
лесе, 20 кіламетраў па-за
Беластокам, дзе адбыва-
ліся цікавыя і вясёлыя
гульні. Дзетвара весела
і добра правяла святоч-
ны дзень. (ЛВ)



ХЛЕБ І РУЖЫ

Савецкі фільм, выпуск «Мосфільма», 1960 г. Тэмай
з'яўляюцца першыя паслярэвалюцыйныя змаганні за
ўладу Саветаў. Падзеі разыгрываюцца ў Сібіры.
Галоўную ролю выконвае славеты савецкі кінаакцёр
Павал Каданчыкаў.
На здымку: нялёгка прыходзілася жыць групе ка-
муністаў, якіх партыя паслала ў Сібір. Часам трэба
было нават самым запрагацца да плуга.

К І Н О

Праграма
ад 20 да 25.ІІ.1962 года.

ГАЙНАЎСКІ ПАВЕТ

Белавежа
„Stońce wschodzi nad Benga-
lem” (pakiński) 20—22.ІІ.
„Przeciwno Bogom” (polski) 23—
25.ІІ.

Кляшчэлі
„Romeo, Julia i ciemność”
(czeski) 20—22.ІІ. „Przeciwno Bo-
gom” (polski) 23—25.ІІ.

Нагасады
„Main Kampf” (szwedzki) 24—
25.ІІ.

Чарва
„Korsarze Pacyfiku” cz. II. (ra-
dziecki) 21—25.ІІ.

Нараўка
„Normandia-Niemien” (radz.)
21—25.ІІ.

Чаромуха
„Zwykła historia” (radz.) 20—
22.ІІ. „Chleb i róża” (radz.) 23—
25.ІІ.

Чыжы
„15.10 do Yumy” (USA) 21—25.ІІ.

БЕЛЬСКІ ПАВЕТ

Болыкі
„W masce i bez maski” (japoń-
ski) 21—25.ІІ.

Браньск
„Towarzysze broni” (franc.) 20—
22.ІІ. „Zaduski” (polski) 24—25.ІІ.

Гродзіск
„Ludzie z pociagu” (polski) 24—
25.ІІ.

Орля
„Maz swojej zony” (polski) 21—
25.ІІ.

Райск
„Wyzwanie” (włoski) 21—25.ІІ.

БЕЛАСТОЦКІ ПАВЕТ

Гаралок
„Normandia-Niemien” (radz.)
20—22.ІІ. „Chleb i róża” (radz.)
23—25.ІІ.

Міхалова
„Na tropie przemytników”
(duński) 20—22.ІІ. „Droga na za-
chód” (polski) 23—25.ІІ.

Супрасль
„Dzień pierwszy” (NRD) 20—
22.ІІ. „Dziwlaty krag” (jugosl.)
23—25.ІІ.

Чорна Вёсё
„Towarzysze broni” (franc.)
20—22.ІІ. „Siódma pieczęć” (szwe-
dzki) 23—25.ІІ.

СЯМЯЦІЦКІ ПАВЕТ

Мельнік
„Na tropie przemytników”
(duński) 20—22.ІІ. „Droga na za-
chód” (polski) 23—25.ІІ.

Мілейчыны
„Zywi bohaterowie” (radz.)
20—22.ІІ. „Taka miłość” (czeski)
23—25.ІІ.

Нурэп
„Zywi bohaterowie” (radz.)
20—22.ІІ. „Nafta” (polski) 23—
25.ІІ.

САКОЛЬСКІ ПАВЕТ

Крыпкі
„Ekspo 58” (radz.) 20—22.ІІ.
„Pięć łusek” (NRD) 23—25.ІІ.

Суховаля
„Romeo, Julia i ciemność”
(czeski) 20—22.ІІ. „Drugi czło-
wiek” (polski) 23—25.ІІ.

Шудзлава
„Pierwsza lekcja” (bułg.) 21—
25.ІІ.

Янаў
„Wiatr uciął przed świtem”
(jugosl.) 20—22.ІІ. „Szybsza od
wiatru” (radz.) 23—25.ІІ.

ДУБРОЎСКІ ПАВЕТ

Ліпск
„Królowa ze złotą gwiazdą”
(czeski) 24—25.ІІ.

Новы Двор
„Zbuntowana orkiestra” (holen-
derski) 24—25.ІІ.

Ружаны Сток
„Gorączka w El Pao” (franc.)
24—25.ІІ.

(Працяг са стар. 3)

— Камандзір савецкіх партызан.
Палкоўніку Ляўбэ здалася, што каўнер яго зра-
біўся раптам вельмі песны. Ён нахмурыўся, моцна
сціснуў бледныя губы і прашыпеў:

— Правакацыя.

Пасля ён адварнуўся да Браўніса і закрычаў:

— Вы наіўны чалавек, обер-лейтэнант. Трэба ве-
даць людзей — гэта галоўнае для разведчыка. Ка-
го вы ўзялі ў агенты?

Браўніс стаяў, выпрастаўшыся, а Ляўбэ працяг-
ваў далей:

— Справа Рэпкіна яшчэ не скончана. Вы разу-
меце гэта, Браўніс? Кепскі нях маеце, пане обер-
лейтэнант.

Ён абышоў паволі вакол пісьмовага стала, зала-
жыўшы назад рукі, і звярнуўся да Гірнера:

— Як вы атрымалі гэта пісьмо?

— Яго дала мне тутэйшая настаўніца, — адказаў
Гірнер. — Яна працуе з намі.

Ляўбэ сеў на канапу, што стаяла ля печы, і перад
яго вачыма паплылі бязрадасныя дні, падобныя,
нібы дзве кроплі вады, адзін да аднаго. Ён павінен
стыраць тут, дзе дні такія кароткія, а ночы даў-
жэзныя, нібы спецыяльна створаныя для партызан.

(Працяг за тыдзень)

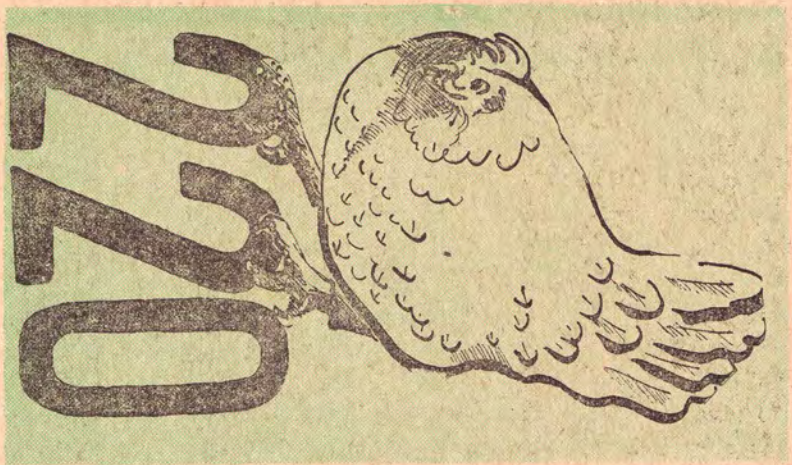
«Дуб»

Niwa

Adres redakcji: Białystok, ul.
Wesołowskiego 1.
Telefony: red. naczelną 25-89,
centrala 37-41 do 48.

Warunki prenumeraty: mie-
siecznie — 2,40 zł, kwartalnie
— 7,20 zł, półrocznie — 14,40 zł,
rocznie — 28,80 zł. Prenumeratę
przyjmuje wszystkie placówki
pocztowe i listonosze. Wpłaty
na prenumeratę indywidualną
należy dokonywać na konto
PUPiK „Ruch” Nr 102-7-161
NBP Białystok i Oddział Miel-
ski. Na odwrocie białkiety na-
leży podać okres prenumeraty
i tytuł zamawianego pisma.

Zamówienia ze zleceniem wy-
syłki za granicę przyjmują:
Przedsiębiorstwo Kolportażu
Wydawnictwo Zagranicznych
„Ruch”, Warszawa, ul. Wileńska
46, Nr konta PKO I-6-100024.
Zamówienia z krajów euro-
pejskich tak i zamorskich na-
leży kierować pod adresem:
CHZ „Ars Polona” Warszawa,
krakowskie Przedmieście 7.
Obowiązuje przedpłata na kon-
to NBP Warszawa 2-6-51. Pre-
numerata roczna wraz z prz-
syłką zwykłą wynosi 4,70 zł.
Europe 5 \$ — w USA
Nakład 5000 Błk F-3



Курыныя ножкі, устанавілі, якіх ві-
тамін паграбуюць куры, каб шмат
іх зносіць.

Летам — курыцы не бяда. Выта-
міны яна ў траве знойдзе, а міне-
ральныя солі ў маленькіх камен-
чыках. Але зімой курыца без ру-
ч'я не даграбешца пад снегам да па-
тробных ёй рэчаў. І тут неабходная
чалавечая дапамога.

Бяда ў тым, што мы на курыцу
ніякай увагі зімой не звяртаем і
толькі высны чакаем, калі куры
пачнуць нясціся. Хочацца тут пад-
казаць гаспадарам, што мудрасць
усёй кур'інай праблемы каштуе 8
злотых і знаходзіцца ў кожным
кіжым магазіне. Варта абзавесці-
ся гэтай карыснай кніжачкай.

На пёўнай-бітамістаў няма чаго
спадзявацца. Гэтыя франты са шно-
рамі адчуваюць сабе як султан у
гарэме і зусім не дбаюць пра іта-
рэс гаспадара.

Варта памятаць



Курыца — не арод, высокая гэ-
паліцыя, — кажа народная
п'ямаўка. І хоць пад гэтую
пр'яду не падкапешся, а ўсё ж
чалавеку ад арта пажытку толькі,
як ад казла малака. Зусім іншае
— куры. Яны чалавека могуць пра-
карміць і прыдзецц.

Зразумела, што дрэнная гаспа-
дара куры не толькі што не пра-
корміць, а самі падохнуць. Але гэ-
та ўжо іншая справа.

Загаражаны куры, як, напрыклад,
у Даніі ці Швецыі, па 220 эк у год
зносіць. Нашыя «рабкі» агражыва-
юцца паловай гэтага і зусім не са-
ромацца сваёй ланотай.

Здавалася б, выхад з такога ста-
новішча просты: узяць загражаны
папяр і паслаць нашу курыцу за
мора — акіян. Няхай сабе перака-
налася б, як у Даніі пёўні працу-
юць, якая там курыная дыета ўста-
ноўлена ды як мадней чыравоны
пробень насяць: на левы бок, ці на
правы?

На жаль, зрабіць гэтага нельга.
Нашыя тамажнікі вельмі прыдзір-
тлівыя. Ёны курыцу-падарожніцу на
граніцы схавілі б ды абскуралі б
да апошняй пярэці на аплату по-
шты. А калі голая курыца ад со-
раму непрытомнай зробіцца, яны
гатовы не ў каструлю кінуць, і ка-
нец курынага падарожжа.
Вучоныя, аглядаючы смакавіцы



САМАБЕЛІГОВАНІЕ

НЕМАЖЛИВАЯ ЖОНКА

— Ведаеш, кум, у хаце ма-
ёй так робіцца, што не могу
вытрымаць з жонкай.

— А што яна, здалі?

— Не, але штовечер цёпа-
еца па ўсялякіх піўных.

— Немагчыма! І што, яна
піе?

— Не, мяне шукае.

Жыя Гамбонца
Грыбоўшчына

ВЫЛІКАЕ ГОРА

— Чога ж ты лімантуеш, —
кажа мужык да жонкі. — Я ж
не на век іду ў турму, а толь-
кі на адзін месяц.

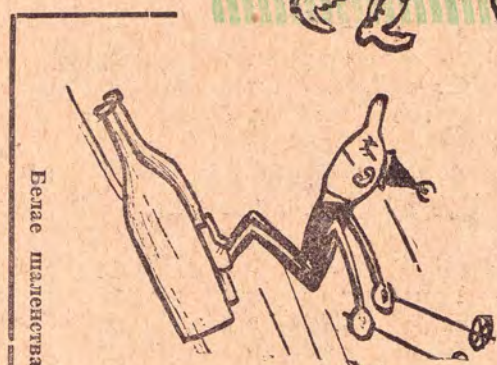
— Ведаю, ведаю, — адказвае
тая. — Гаворыш на месяц, а
вернешся за два тыдні.

Віктар Чыкавін
Дубчы Царкоўны

У ГАСЦЯХ

Прыехаў сын з горада да
сваіх бацькоў у роцц. Сядзіць
ён тыдзень, другі на вёсцы, а
рабіць нічога не хоча. Бацьку
абрыд гэты лянны госьць.

— Напэўна жонка і дзеці
сумуюць там па табе, — кажа
аднойчы бацька.



Бягце пагледзець.

— Нічога, я ўчора напісаў,
да іх ліст, каб і яны сюды
прыехалі, — адказаў сын.

Саша Керсноўскі
Лясінка

КАЛІ

— Калі я з табач, Маруся,
ажанось? — пытае хлапец
дзяўчыну.

— Тады, калі я выйду за
цабе замуж, — адказала дзяў-
чына.

Уладзімір Магрук
Шчыты

ДЗЕ ЖЫВЕ

— Ваша цяперашняе месца жы-
жыхарства? — пытае судзія
падсуднага.

— Я пастаяннага месца жы-
харства не маю, — адказвае
падсудны. — Раз жыўу тут,
заўтра там, а паслязаўтра яш-
чэ дзе-небудзь.

— А вы дзе жывеце? — пы-
тае судзія другога падсуднага.

— А я жыўу наоупраць яго,
— адказаў той.

Міхась Вельскі
Беласток

ПАМІНІ

ІНШЫМ...

Жулік за словам у кірэнь
не даўі — яго цікавілі грошы.

Пінаваты таваразнаўца ні-
колі не глядзёў на рэчы цен-
роза.

Крапец шыў так дрэвіна,
што адшыву ад сабе ўсіх зака-
чыкаў.

*

Паст быў пудоўным аляціні-
стам і падымаў шмат на якіх
торах. Адзінае, дзе яму не да-
влося пабываць, гэта на Цар-
насе.

*

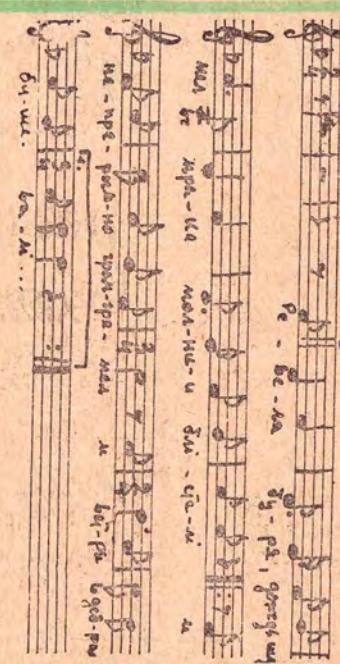
Літаратурай ён не цікавіўся,

ПЕСНІ ПА ЗАВУКАХ ЧЫТАЧОУ.
Па просьбе Юркі Скена з Альховікі, Гайнаўскага
павета, змяніўся рускую народную песню:

ВЕРМАК

Словы К. Рыльева

Аранжыраванне І. Ільіна



Рэска буря, дождж шумел,
Во морзе молнии блистали,
И непрерывно гром гремел,
И ветры в дубрах бешевали...

Ку славе сурсина динца,
В старале суровой и угрюмой,
На лисом бреге Иртыша
Сидел Ермек, обзятый думой.

Говарылі яго тудом,
Побед и промывочной славы,
Среди расквитнувших шаторов
Бесечно слуги близ дубравы.

«О сине, сине, — мнил герой, —
Друзья, под бурю ревущей!
С расветом где разлетелся мой,
На славу иль на смерть зовущий.

Вам нужен отдых: сладкий сон
И в бурю храбрых упокоит;
В мечтах напоит славу он
И силы ратника укрепит.

Кто жизни не щадил своей,
В разбоях злато добывал,
Тот думать будет ли о ней,
За Рубь родную поглядя?

Сурнась вступил с героем в бой,
Кучум к пистолетам, как тать презренный,
Проклялся тайною тропой,
Гитар тонами окруженный.

Мечи сверкнули в их руках,
И окровавились долина,
И пада прозная в боях,
Не обожив мечей, дружина.

Ермак воспрянул ото сна
И, гребель зря, стремился в волны,
Душа отвагою полна...
Но далеко от брега чёлны

Иртыш волнуется сильней...
Ермак все силы направляет
И мощною рукою своей
Валы селые рассекает...

Ревела буря... Вдурт луной,
Иртыш кипящий осердился,
И труп извергнутый волной,
В броне медной озарился.

Носиком, тучи, дождь шумел,
И молнии ещё сверкали,
И гром вдали ещё гремел,
И ветры в дубрах бешевали.